



Junghans

Gruppe 85 Herren-Armbanduhren Chronometer

S 1053 - 1961

NUMMERN-VERZEICHNIS

Index of numbers

Index des numéros

Nr.	Seite • Page
85/3151—3152	4
6151—6152	5
8161	6
9351	6
9352—9353	7

Junghans



HERREN-ARMBANDUHREN

CHRONOMETER

GRUPPE 85

S 1053 - 1961

Die Leuchtzeichen auf den Zifferblättern sind strahlungsgeschützt

CHRONOMETER

Aus erstklassigem Material gefertigt und mit aller Sorgfalt bearbeitet, geprüft und montiert, stellen die Armband-CHRONOMETER das Spitzenerzeugnis der JUNGHANS-Armbanduhrenfertigung dar. Sie sind amtlich geprüft und ihre Gangergebnisse liegen innerhalb der vorgeschriebenen Zeitgrenzen. Jeder JUNGHANS CHRONOMETER wird mit einem Zertifikat geliefert. Werk und Gehäuse sind nummeriert. Diese ausgesprochenen Präzisions-Armbanduhren besitzen außer ihren ungewöhnlichen Eigenschaften einen weiteren, besonderen Vorzug:

Sie sind sekundengenau einstellbar (DBGM.)

Wirkungsweise und Handhabe der Sekundenstellung sind sehr einfach. Mit dem Herausziehen der Krone wird das Uhrwerk angehalten, so daß im Gegensatz zu Armbanduhren gewöhnlicher Konstruktion mit den anderen Zeigern auch der Sekundenzeiger sofort stehenbleibt. Drückt man nach vollzogener Zeigerstellung die Krone hinein, so wird das Werk wieder in Gang gesetzt, und alle Zeiger laufen weiter.

Will man den CHRONOMETER nach dem Zeitzeichen des Rundfunks oder nach einer anderen Präzisionsuhr, die sekundengenaue Zeit zeigt, richten, so empfiehlt es sich, die Krone kurz vor Erreichen der vollen Minute herauszuziehen, so daß der Sekundenzeiger genau auf die Zahl 60 zu stehen kommt. Man kann nun unbehindert den Minutenzeiger auf die Minute, für die das Zeitzeichen gegeben wird, einstellen und drückt die Krone ein, sobald diese volle Minute erreicht ist. Damit läuft der JUNGHANS CHRONOMETER sekundengenau zeitgleich.

CHRONOMETER

Made from first-class material and handled with every care, tested and assembled, these wristlet CHRONOMETERS represent the top product of the JUNGHANS wrist watch manufacture. They are officially examined and their regulation results are within the prescribed time limits. Every JUNGHANS CHRONOMETER is supplied with a Certificate. Movement and case are numbered. These particular precision wristlet watches have besides their unusual properties another particular advantage:

They can be set true to seconds (DBGM, protected).

Manipulation and setting of seconds are quite simple. By pulling out the crown the movement is stopped so that contrary to wristlet watches of ordinary construction with the other hands the second hand also stops at once. If the crown is pressed back after the hands are set, the movement starts again and all hands continue to run on.

If one wants to set the CHRONOMETER according to the time signal of the radio or according to another precision clock which is true to seconds, it is to be recommended to pull out the crown shortly before the full minute is reached so that the second hand comes to rest exactly on the figure 60. Then there is no obstacle whatever to set the minute hand to the minute for which the time signal is given. The crown is pressed in as soon as the full minute has been reached. Thereby the JUNGHANS CHRONOMETER goes true to the second and according to the time set.

CHRONOMÈTRE

Fabriqués en matière de première qualité et soigneusement travaillés, contrôlés et montés, les CHRONOMÈTRES bracelet représentent le dernier cri de perfection dans la production de montres bracelet JUNGHANS. Ils sont contrôlés d'office et leur résultat de marche se trouve dans les limites de temps prescrites. Chaque CHRONOMÈTRE JUNGHANS est livré avec un certificat, mouvement et boîtier sont numérotés. Ces montres bracelet de la plus haute précision possèdent en dehors de leur qualité extraordinaire un autre avantage spécial:

La mise à l'heure est possible à la seconde même (DBGM.)

Fonction et mode d'emploi de la mise à la seconde sont très simples. En retirant la couronne on arrête le mouvement d'horlogerie, de sorte que, contrairement aux montres bracelet avec construction ordinaire, l'index est immédiatement arrêté ensemble avec les autres aiguilles. En repoussant la couronne après mise à l'heure des aiguilles, le mouvement et toutes les aiguilles démarrent de nouveau.

Si l'on veut faire la mise à l'heure d'après l'émission de temps par TSF ou d'après une pendule de précision indiquant le temps à la seconde, il est recommandable de retirer la couronne immédiatement avant l'achèvement de la pleine minute, de façon à ce que l'index s'arrête précisément au chiffre 60. On peut ensuite facilement mettre l'aiguille de minute à la minute correspondant au signal de temps et faire démarrer la montre en repoussant la couronne à l'instant voulu. De cette façon le CHRONOMÈTRE JUNGHANS marche avec le temps exactement à la seconde.

Präzisions-Armbanduhrenwerk J 85 mit besonders hoher Ganggenauigkeit

Precision lever movement J 85 with special high timekeeping constancy

Mouvement à ancre de précision J 85 avec constance de réglage impeccable

17 Steine, Zentralsekunde mit Feinstellung

17 jewels, centre seconds, with precision setting screw

17 rubis, avec trotteuse centrale, vis pour réglage supérieur



In fünf Lagen und in verschiedenen Temperaturen ausreguliert und amtlich geprüft. Spiralweiser mit erweiterungsfähigem Regulierbereich (DBP. angem.) und Feinstellschraube. Werk und Gehäuse nummeriert. Platinen rotvergoldet mit feinem Rundschliff, Abschragung poliert, facettierte Sperräder, hochwertige Beryllium-Bronze-Unruh mit Nivarox-Spiralfeder, bruchgeschützte Spezialzugfeder. Original Junghans-Stoßsicherung (DBP. und Auslandspatente).

Adjusted in five positions and in various temperatures according to the official prescriptions for going certificates. Gold-plated bridges delicately round grained, sloping polished, high-grade Beryllium-bronze balance with thermically regulated Nivarox hairspring; special main spring, protected against breaking; balance spring guard with regulating screw capable of extension (German patent applied for) and with precision setting screw. Original Junghans Shockproof Device (German and foreign patents).

Réglés en 5 positions et sous différentes températures d'après les conditions officielles pour certificats de valetage. Poids dorés et finement polis. Sans polis. Balance en bronze beryllium de haute qualité avec spiral Nivarox thermiquement réglée. Ressort de remontage protégé contre la casse. Possibilités supplémentaires pour la partie de la requête (DBP. et é.) comportant une vis pour réglage supérieur. Dispositif antichoc Original Junghans (Brevet allemand et brevets étrangers).



17 Steine, stoß- und wassergeschützt, mit besonders sorgfältig ausgeführtem Ankerwerk J 85, 25 mm (11"), Mittelsekunde (DBP- und Auslandspatente). Sekundengenau einstellbar (DBGM.)

85/3151



Silberblatt, Sonnenschliff mit schwarzen Zeichen, Leuchtpunkte und -zeiger, flaches Edelstahlgehäuse

Silver dial sunray satin-finished with black signs, luminous points and hands, flat stainless steel case

Cadran argenté satiné soleil avec traits noirs, points et aiguilles lumineux, boîtier acier inoxydable

36 mm \varnothing

85/3152



Silberblatt mit Silberrelieffziffern und schwarzen Strichen, Leuchtpunkte und -zeiger, flaches Edelstahlgehäuse

Silver dial with silvered raised figures and black strokes, luminous points and hands, flat stainless steel case

Cadran argenté avec chiffres argentés polis relief et avec traits noirs, points et aiguilles lumineux, boîtier acier inoxydable

36 mm \varnothing

Jeder Armband-Chronometer ist amtlich geprüft und wird mit einem Chronometer-Zertifikat geliefert



Wristlet Chronometer

17 jewels, shock- and waterproof, with particularly carefully finished lever movement J 85, 25 mm (11"), centre seconds. Setting true to the seconds

Chronomètre bracelet

17 rubis, antichoc et étanche à l'eau, avec mouvement à ancre bien soigné J 85, 25 mm (11"), trotteuse centrale. Précision de marche à la seconde

Silberblatt Sonnenschliff mit schwarzen Strichen, Leuchtpunkte und -zeiger, flaches Gehäuse mit Goldauflage und Edelstahlboden

Silver dial sunray satin-finished with black strokes, luminous points and hands, flat gold plated case with stainless steel back

Cadran argenté satiné soleil avec traits noirs, points et aiguilles lumineux, boîtier doré plat avec fond acier inoxydable

35,5 mm \varnothing

85/6151



Luxuszifferblatt mit echten Goldziffern, Leuchtpunkte und -zeiger, flaches Gehäuse mit Hartgoldauflage und Edelstahlboden

De Luxe dial with solid gold figures, luminous points and hands, flat gold plated case with stainless steel back

Cadran de Luxe avec chiffres en or, points et aiguilles lumineux, boîtier doré plat avec fond acier inoxydable

35,5 mm \varnothing

85/6152



Every Wristlet Chronometer is officially tested and is supplied with a Chronometer certificate

Chaque Chronomètre bracelet est contrôlé d'office et livré avec certificat de Chronomètre



17 Steine, stoßgeschützt, mit besonders sorgfältig ausgeführtem Ankerwerk J 85, 25 mm (11"), Mittelsekunde (DBP. und Auslandspatente). Sekundengenau einstellbar (DBGM.)

85/9351



Luxuszifferblatt mit echten Goldzeichen und schwarzen Strichen, flaches Goldgehäuse, 14 Karat, 585/000

De Luxe dial with solid gold figures and black strokes, solid gold case 585/000

Cadran de Luxe avec chiffres en or et avec traits noirs, boîtier en vrai or 585/000

34 mm ø, ca. 15 g

85/8161



Wassergeschützt, Luxuszifferblatt mit echten Goldzeichen und schwarzen Strichen, Leuchtpunkte und -zeiger, flaches Goldgehäuse, 14 Karat, 585/000

Waterproof, de Luxe dial with solid gold figures and black strokes, luminous points and hands, solid gold case 585/000

Étanche à l'eau, cadran de Luxe avec chiffres en or et avec traits noirs, points et aiguilles lumineux, boîtier en vrai or 585/000

35,5 mm ø, ca. 19 g

Jeder Armband-Chronometer ist amtlich geprüft und wird mit einem Chronometer-Zertifikat geliefert



Wristlet Chronometer

17 jewels, shockproof, with particularly carefully finished lever movement J 85, 25 mm (11"), centre seconds. Setting true to the seconds

Chronomètre bracelet

17 rubis, antichoc, avec mouvement à ancre bien soigné J 85, 25 mm (11"), trotteuse centrale. Précision de marche à la seconde

Gehäuse - Case - Boîtier: ca. 15 g
Band - Bracelet: ca. 40 g

Luxuszifferblatt mit echten Goldzeichen und schwarzen Strichen, Gehäuse und Band echt Gold, 14 Karat, 585/000

De Luxe dial with solid gold figures and black strokes, case and bracelet solid gold 585/000

Cadran de Luxe avec chiffres en or et avec traits noirs, boîtier et bracelet en vrai or 585/000

34 mm ø

85/9352



Gehäuse - Case - Boîtier: ca. 15 g
Band - Bracelet: ca. 46 g

Luxuszifferblatt mit echten Goldzeichen und schwarzen Strichen, Gehäuse und Band echt Gold, 14 Karat, 585/000

De Luxe dial with solid gold figures and black strokes, case and bracelet solid gold 585/000

Cadran de Luxe avec chiffres en or et avec traits noirs, boîtier et bracelet en vrai or 585/000

34 mm ø

85/9353



Every Wristlet Chronometer is officially tested and is supplied with a Chronometer certificate

Chaque Chronomètre bracelet est contrôlé d'office et livré avec certificat de Chronomètre



Junghans

**HERREN-
ARMBANDUHREN**

CHRONOMETER

GRUPPE 85

S 1044-1961



Junghans

CHRONOMETER

85/3151

36 mm ∅



17 Steine, stoß- und wassergeschützt.
Besonders sorgfältig ausgeführtes
Ankerwerk J 85, 25 mm (11")

J 85 / 10

Flaches Edelstahlgehäuse,
Silberblatt Sonnenschliff mit
schwarzen Zeichen,
Radiumpunkte und -zeiger.
Boden und Krone mit
hochwertiger Spezialdichtung,
armiertes Spezialglas

Mittelsekunde, (DBP. und Aus-
landspatente). Sekundengenau
einstellbar (DBGM.)

Flaches Gehäuse mit Hartgold-
auflage und Edelstahlboden
Silberblatt Sonnenschliff
mit schwarzen Zeichen
Radiumpunkte und -zeiger.
Boden und Krone mit
hochwertiger Spezialdichtung
armiertes Spezialglas

Junghans



CHRONOMETER

85/6151

35,5 mm ∅



85/3152

36 mm ∅



Flaches Edelstahlgehäuse
Silberblatt mit Silberreliefzahlen
Silberreliefzeichen
und schwarzen Strichen
Radiumpunkte und -zeiger
Boden und Krone mit
hochwertiger Spezialdichtung
armiertes Spezialglas

Flaches Gehäuse mit Hartgold-
auflage und Edelstahlboden
Luxuszifferblatt mit echten
Goldzeichen und
eingeschnittenen Strichen
Radiumpunkte und -zeiger
Boden und Krone mit
hochwertiger Spezialdichtung
armiertes Spezialglas

85/6152

35,5 mm ∅



Jeder Armband-Chronometer ist amtlich geprüft und wird mit einem
Chronometer-Zertifikat geliefert

Jeder Armband-Chronometer ist amtlich geprüft und wird mit einem
Chronometer-Zertifikat geliefert



Junghans

CHRONOMETER

85/8161

35,5 mm Ø



Flaches Goldgehäuse,
14 Karat, 585/000, 19 g
Luxuszifferblatt mit echten
Goldzeichen und schwarzen
Strichen, Radiumpunkte
und -zeiger
Boden und Krone mit
hochwertiger Spezialdichtung
armiertes Spezialglas

17 Steine, stoß- und wassergeschützt, mit besonders sorgfältig ausgeführtem
Ankerwerk J 85, 25 mm (11"), Mittelsekunde (DBP. und Auslandspatente).
Sekundengenau einstellbar (DBGM.)

Jeder Armband-Chronometer ist amtlich geprüft und wird mit einem
Chronometer-Zertifikat geliefert



Uhrenfabriken Gebr. Junghans AG · Schramberg/Württ.